

# Слова-связки в голландском (нидерландском) языке. *Communicatief woorden*

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Что же такое «слова-связки»? Это те слова или словосочетания, которые помогают нам построить красивый рассказ, соединяя между собой предложения и помогающие нам делать плавный переход от одного высказывания к другому.

Чаще всего эту функцию в голландском языке выполняют союзы, но также это могут быть наречия, прилагательные или отдельные фразы.

Используя такие слова в своей речи, Вы покажете своё умение красиво владеть иностранным языком, сможете выразить своё мнение, показать удивление или восторг. Такие слова сделают Ваше общение более эмоциональным и интересным для собеседника.

Ниже мы подготовили для Вас таблицу с такими словами. Возможно, некоторые слова Вам будут уже знакомы, а какие-то Вы встретите впервые.

Вводное слово-связка	Вариант в голландском языке
а это значит	en dat betekent
без сомнения	ongetwijfeld, buiten twijfel, verreweg
более того	bovendien, daarbij
более менее	min of meer
было бы неплохо	Het zou leuk zijn
было бы лучше	Het zou beter zijn
в данном случае	in dit geval
в конце концов	eindelijk, ten slotte
в общем	alles bij elkaar genomen
в то же время	gelijktijdig
в том-то и дело	Dat is juist de kunst!
в частности	in het bijzonder

Вводное слово-связка	Вариант в голландском языке
вероятно	waarschijnlijk
во всяком случае	In ieder geval
возможно (может быть)	mogelijk, misschien
во-первых	ten eerste, allereerst
впрочем	overigens
вы шутите	U schertst!
Действительно (по правде)	werkelijk
должно быть	waarschijnlijk; <i>переводится тж. оборотами с глаголом zouden</i> он, должно быть, болен — hij zou ziek zijn
другими словами	met andere woorden
честно говоря	eerlijk gezegd
жаль	helaas
и все-таки (не смотря ни на что)	maar toch
и наоборот	en andersom
и потом	en dan
потом	dan, daarna
после этого	daarna
сперва, сначала, для начала	eerst, aanvankelijk
или же	of ook
или сказать лучше	of eerder
итак	dus
как говорится	hoe men zegt
как минимум	ten minste
как это ни странно	gek genoeg
конечно!	natuurlijk, zeker, ja wel!
короче говоря	kortom

Вводное слово-связка	Вариант в голландском языке
кроме всего прочего	"bovendien, daarbij
кроме того	bovendien, daarbij
кстати	overigens
между нами	onder ons
между прочим	onder andere
мне жаль	Het spijt me.
может быть	mogelijk, misschien
на первый взгляд	ogenschijnlijk
на самом деле	inderdaad
наверное	waarschijnlijk
надеюсь	hopelijk
наконец-то	eindelijk
например	bijvoorbeeld
не может быть	Dat kan niet!
не смотря ни на что	ondanks dit alles
несомненно	ongetwijfeld, buiten twijfel, verreweg
у меня нет слов	Ik ben sprakeloos
обычно	gewoonlijk
однако	doch, echter
откровенно говоря	eerlijk gezegd
очевидно	blijkbaar, kennelijk
по моему мнению	naar mijn mening
пожалуйста	alsjeblieft (alstublieft)
почти	bijna
представь себе	stel je voor

Вводное слово-связка	Вариант в голландском языке
поэтому	daarom, derhalve
ради Бога!	Om godswil!
с другой стороны	anderzijds
с одной стороны	enerzijds
это само собой разумеется	Dat
само собой разумеющийся	vanzelfsprekend
слава Богу	goddank!
следовательно	dus
так что	zodat
таким образом	Zo, op deze manier
тем не менее	toch, niettemin
то есть, (а именно)	dat wil zeggen, namelijk
точнее говоря	meer in het bijzonder
удивительно	vreemd
упаси Бог!	God verhoede!
учитывая вышесказанное	gelet op het voorgaande
хотя	hoewel, ofschoon
черт возьми!	potverdorie! wat bliksem!
что значит, это значит	dat betekent
это невозможно	Dat is onmogelijk!
это не секрет	Het is geen geheim
это правда, это правда?	Klopt dat? Is dat zo?
я думаю, считаю	ik denk, ik geloof

Изучайте новые слова, используйте их на практике и получайте удовольствие от общения на голландском языке.